

Just Cooking mit  
Meine Küche



# Einfach kochen – just Cooking

Kochen kann so einfach sein –  
und so preiswert. „Meine Küche“  
ist die Preiseinstiegsserie für alle,  
die „just cooking“ wollen und dabei  
Wert auf gute Qualität legen.

*Cooking can be so easy –  
and so reasonable. „Meine Küche“  
is the entry-level price series for all  
those who are interested in „just  
cooking“ and who set great store  
by top quality.*

# LEGENDE DER PRODUKTEIGENSCHAFTEN

## Geeignet für folgende Anwendungen:

Suitable for following devices:



**Elektro**  
Electric



**Glaskeramik**  
Glass ceramic



**Induktion**  
Induction



**Gas**  
Gas



**Backofen**  
Stove



**Spülmaschine**  
Dishwasher



**Kapselboden**  
Capsulated Bottom



**Mit Volumenskala**  
With Volume-Scale



**Rostfrei**  
Stainless



**Gleichmäßige Wärmeverteilung bis zum Rand**  
Perfect heat-transfer up to the edge

**Bodendurchmesser, Höhe und Volumen sind Circa-Angaben. Unsere Volumen sind bis 1 cm unter dem Rand gemessen.**

Sizes, heights and volumes are approximately.

**Alle Preise sind in Euro angegeben und unverbindliche Preisempfehlungen der ELO Stahlwaren GmbH & Co. KG. Alle Angaben ohne Gewähr – Druckfehler und produktionstechnische Änderungen vorbehalten.**

All prices are indicated in EURO and are not binding price recommendations of the ELO Stahlwaren GmbH & Co. KG. No responsibility is taken for the correctness of this information, for any printing errors and production-related changes.

MEINE KÜCHE

JUST COOKING



*Edelstahl Serie  
Kallisto*

Inox series  
Série inox





## EDELSTAHL SERIEN

Seite/page 4 / 5



## ALUGUSS SERIEN

Seite/page 6 / 7



## EMAIL SERIEN

Seite/page 8

neu



## TOPFSETS / TOPFSORTIMENTE

Seite/page 9 / 10 und 21 / 22

neu



## DÄMPFER

Seite/page 11



## EINZELARTIKEL

Seite/page 12 - 14



## RUND UMS BRATEN

Seite/page 15 - 17



## BRATPFANNEN

Seite/page 18 - 20



**Induktionsfähig  
Induction**

## Juwel de Luxe

Inox series  
Série inox



- Edelstahl rostfrei 18/10
- optimale Wärmeleitung
- Energiesparboden
- stoßfester Glasdeckel
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €		
<b>Bratentopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Faitout avec couvercle en verre</b>						
4006925	68116	0	16	1,5	14,90	
4006925	68120	7	20	2,6	19,90	
4006925	68124	5	24	4,6	29,90	
<b>Fleischtopf mit Glasdeckel / Casserole high with glass lid / Marmite avec couvercle en verre</b>						
<b>neu</b>	4006925	68214	3	14	1,0	13,90
4006925	68216	7	16	1,7	16,90	
4006925	68220	4	20	3,3	22,90	
4006925	68224	2	24	5,6	32,90	
<b>Stielkasserolle / Saucepan / Casserole</b>						
4006925	50316	5	16	1,3	12,90	
<b>Stielkasserolle mit Ausguss / Saucepan with spout / Casserole avec bec verseur</b>						
4006925	50313	4	12	0,5	8,90	
4006925	50315	8	14	0,8	9,90	
4006925	50317	2	16	1,3	12,90	

- Stainless-steel 18/10
- perfect heat conduction
- Energy-safing bottom
- Shock-proof glass lid
- Dishwasher-resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices

Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
<b>Milchtopf mit Ausguss / Milkpot with spout / Pot à lait avec bec verseur</b>					
4006925	50812	2	12	1,1	9,90
4006925	50814	6	14	1,6	12,90
<b>Flötenkessel / Kettle with whistle / Bouilloire à sifflet</b>					
4006925	50920	4	20	2,5	19,90
<b>Edelstahldämpfer / Steamer / Combiné vapeur</b>					
4006925	68718	6	18	1,8	32,90

Induktionsfähig  
Induction

# Kallisto

Inox series  
Série inox

- Edelstahl rostfrei 18/10
- verkapselter Sandwichboden
- stoßfester Glasdeckel für modernes Sichtkochen
- wasserarmes, vitaminschonendes Zubereiten
- Literskala
- backofenfest bis 240° C
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Bratentopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Faitout avec couvercle en verre					
4006925	60120	5	20	2,4	26,90
Fleischtopf mit Glasdeckel / Casserole high with glass lid / Marmite avec couvercle en verre					
4006925	60216	5	16	1,6	22,90
4006925	60220	2	20	3,2	29,90
4006925	60224	0	24	5,4	39,90
4006925	60228	8	28	8,8	49,90
Stielkasserolle / Saucepan / Casserole					
4006925	60316	2	16	1,1	16,90

- Stainless-steel 18/10
- Capsulated bottom
- Shock-proof glass lid for the up to date „sight-cooking“
- Perfect for vitamin saving cooking with less water
- Litre-scale
- Oven-resistant up to 240° C
- Dishwasher-safe
- Suitable for all types of hobs, also for induction devices

## Amsterdam

Cast aluminium serie  
Série de fonte d'aluminium

- hochwertiger Aluguss mit langlebiger Antihaf-versieglung
- optimale Wärmeleitung
- fettarme, fettfreie Zubereitung
- Glasdeckel für modernes Sichtkochen
- spülmaschineneeignet und pflegeleicht
- für alle Herdarten, außer Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Kochtopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Marmite avec couvercle en verre					
4006925	63616	0	16	1,1	19,90
4006925	63620	7	20	2,1	24,90
4006925	63624	5	24	3,9	29,90
Stielkasserolle / Saucepan / Casserole					
4006925	63636	8	16	1,2	16,90

- Cast aluminium with durable non stick coating
- Guaranteed energy saving
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Glass lid for the up to date „sight-cooking“
- Dishwasher-safe and easy-clean
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices



Induktionsfähig  
Induction

## Vulcano Induct

Cast aluminium serie  
Série de fonte d'aluminium



- hochwertiger Aluguss mit langlebiger Antihafversiegelung
- außen glänzende Silikonbeschichtung, dadurch pflegeleichte Reinigung
- kein Ansetzen des Bratguts, leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes/fettfreies Zubereiten der Speisen
- starker Thermoboden, optimale Wärmeleitung, energiesparend
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Kochtopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Marmite avec couvercle en verre				
4006925	62216	3	1,3	24,90
4006925	62220	0	2,0	29,90
4006925	62224	8	3,9	34,90
Stielkasserolle / Saucepan / Casserole				
4006925	62266	8	1,3	22,90

- Cast aluminium with durable non stick coating
- Exterior silicon coating - easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Sturdy heat insulated bottom for perfect heat conduction and guaranteed energy saving
- Dishwasher-resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices

Induktionsfähig  
Induction

## Black Line

Enamel serie  
Série Enamel



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Bratentopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Faitout avec couvercle en verre				
	4006925	45620 1	20 2,8	17,90
Fleischtopf mit Glasdeckel / Casserole high with glass lid / Marmite avec couvercle en verre				
<b>neu</b>	4006925	45834 2	14 1,0	10,90
	4006925	45816 8	16 1,8	13,90
	4006925	45820 5	20 3,2	18,90
	4006925	45824 3	24 5,2	25,90
Stielkasserolle / Saucepan / Casserole				
	4006925	45916 5	16 1,4	11,90
Milchtopf mit Ausguss / Milkpot without spout / Pot à lait				
	4006925	45814 4	14 1,4	12,90

- stoßfester Glasdeckel
- ideal für Allergiker, da nickelfrei
- unempfindliche Innen- und Außenmaillierung
- besondere Widerstandsfähigkeit
- vitaminschonendes Braten und Garen
- Shock-resistant glass lid
- Ideal for allergy sufferers since free from nickel
- Non-sensitive inside and outside enamel
- Especially hard-wearing
- Very well suitable for vitamin preserving roast and refine



## Skyline, 4 teilig

Potset, 4 pieces  
Batterie 4 pièces

- Edelstahl rostfrei 18/10
- verkapselter Sandwichboden
- innen und außen hochglanzpoliert
- transparente Glasdeckel mit Edelstahlrand und praktischem Entlüftungsloch
- backofenfest bis 240° C
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Skyline Topfset, 4 teilig / Potset, 4 pieces / Batterie 4 pièces				
4006925	99814	5		79,90
<b>Inhalt / Contents / Composition:</b>				
Bratentopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Taitout avec couvercle				
		16	1,3	
		18	1,8	
Fleischtopf mit Glasdeckel / Casserole high with glass lid / Marmite avec couvercle en verre				
		20	3,2	
Stielkasserolle / Saucepan / Casserole				
		16	1,3	

- Stainless-steel 18/10
- Capsulated bottom
- Polished to a high gloss inside and outside
- Transparent glass lid with stainless-steel rim an with practical air vent
- Oven-resistant up to 240° C
- Dishwasher-safe
- Suitable for all types of hobs, also for induction devices

## Skyline, 5 teilig

Potset, 5 pieces  
Batterie 5 pièces

- Edelstahl rostfrei 18/10
- verkapselter Sandwichboden
- innen und außen hochglanzpoliert
- transparente Glasdeckel mit Edelstahlrand und praktischem Entlüftungsloch
- backofenfest bis 240° C
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Skyline Topfset, 5 teilig / Potset, 5 pieces / Batterie 5 pièces				
4006925	99805	3		99,90
<b>Inhalt / Contents / Composition:</b>				
Bratentopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Faitout avec couvercle en verre				
		16	1,3	
		18	1,8	
Fleischtopf mit Glasdeckel / Casserole high with glass lid / Marmite avec couvercle en verre				
		20	3,2	
		24	5,5	
Stielkasserolle mit Glasdeckel/ Saucepan with glass lid / Casserole avec couvercle en verre				
		16	1,3	

- Stainless-steel 18/10
- Capsulated bottom
- Polished to a high gloss inside and outside
- Transparent glass lid with stainless-steel rim an with practical air vent
- Oven-resistant up to 240° C
- Dishwasher-safe
- Suitable for all types of hobs, also for induction devices

## Black Cast, 3 teilig

Potset, 3 pieces  
Batterie 3 pièces



- Aluguss mit langlebiger Antihaftversiegelung
- leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- starker Thermoboden, optimale Wärmeleitung, energiesparend
- Topf und Griff aus einem Aluguss
- Glasdeckel mit wärmeisolierendem Deckelknopf mit Fingerschutz
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten geeignet, außer Induktion



- Cast aluminium with durable non stick coating
- Easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Sturdy heat insulated bottom for perfect heat conduction and guaranteed energy saving
- Glass lid with insulated handle
- Dishwasher resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices

Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
<b>Aluguss Topfset 3 teilig / Potset, 3 pieces / Batterie 3 pièces</b>				
	4006925	62023	7	69,90
<b>Inhalt / Contents / Composition:</b>				
Kochtopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Marmite avec couvercle en verre			16	1,3
			20	2,0
			24	3,9

neu

## Black Cast, 6 teilig

Potset, 6 pieces  
Batterie 6 pièces



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
<b>Aluguss Topfset 6 teilig / Potset, 6 pieces / Batterie 6 pièces</b>				
	4006925	62040	4	139,00
Kochtopf mit Glasdeckel / Casserole with glass lid / Marmite avec couvercle en verre			16	1,3
			20	2,0
			24	3,9
Schmorpfanne ohne Deckel / Deep frypan without lid / Poêle à fire sans couvercle			24	2,0
Servierpfanne ohne Glasdeckel / Serving pan without glass lid / Mijoteuse sans couvercle en verre			24	2,4
Isogrips / 2 poignées isdantes				
Stielkasserolle mit Ausguss / Saucepan with spout / Casserole avec bec verseur			16	1,3

- Aluguss mit langlebiger Antihaftversiegelung
- leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- starker Thermoboden, optimale Wärmeleitung, energiesparend
- Topf und Griff aus einem Aluguss
- Glasdeckel mit wärmeisolierendem Deckelknopf mit Fingerschutz
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten geeignet, außer Induktionsherde

- Cast aluminium with durable non stick coating
- Easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Sturdy heat insulated bottom for perfect heat conduction and guaranteed energy saving
- Glass lid with insulated handle
- Dishwasher resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices



## DÄMPFER

### Juwel de Luxe

Steamer, stainless-steel  
Combiné vapeur, inox

- Edelstahl rostfrei 18/10
- vitaminschonendes Garen im Wasserdampf
- optimale Wärmeleitung
- Energiesparboden
- stoßfester Glasdeckel
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, auch Induktion



Die passenden Töpfe finden Sie auf Seite 4.  
Suitable pots you can find on page 4.



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Edelstahldämpfer / Steamer / Combiné vapeur	4006925 / 68718	6 / 18	1,8	32,90



- Stainless-steel 18/10
- Perfect, vitamin-preserving cooking in the steam
- perfect heat conduction
- Energy-safing bottom
- Shock-proof glass lid
- Dishwasher-resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices

### Kartoffeldämpfer

Steamer, enamel  
Combiné vapeur,  
émail



- Spezial-Topf
- innen und außen beige emailliert
- für das einfache und schonende Dämpfen von Kartoffeln und Gemüse
- ideal für Allergiker, da nickelfrei

- Special Pot
- Beige-enamelled in- and outside
- For simple and taste-preserving steaming of potatoes and vegetables
- Ideal for allergy sufferers since free from nickel



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Kartoffeldämpfer / Steamer / Combiné vapeur	4006925 / 99918	0 / 18	1,8	29,90



Induktionsfähig  
Induction

## Spargeltopf / Partytopf

Party pot, stainless-steel  
Cuiseur pour aliments differents, inox

- Edelstahl 18/8
  - praktischer Drahteinsatz
  - wasserarmes und vitaminschonendes Garen
  - hitzebeständiger Glasdeckel
  - qualitativ hochwertige Verarbeitung
  - widerstandsfähig und pflegeleicht
- Stainless-steel 18/8
  - Practical wire insert
  - Perfect for vitamin saving cooking with less water
  - Heat-resistant glass lid
  - Top-quality finishing
  - Hard-wearing and easy-clean



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Partytopf / Party pot / Cuiseur pour aliments differents					
4006925	99616	5	16	4,4	36,90

## Spaghettitopf „Al Dente“

Spaghetti pot, stainless-steel  
Cuiseur à pâtes, inox

- Edelstahl 18/8
  - Spezialeinsatz zum Abschrecken und Abtropfen
  - schonendes Dünsten und Garen
  - hitzebeständiger, stoßfester Glasdeckel mit Entlüftung
- Stainless-steel 18/8
  - Special insert for rinsing/washing and for allowing the water to drip off
  - Taste-preserving steaming and cooking
  - Shock-proof, heat-resistant glass lid with Air venting

Induktionsfähig  
Induction



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Spaghettitopf / Spaghetti pot / Cuiseur à pâtes					
4006925	90620	1	20	5,0	54,90



Induktionsfähig  
Induction

# Simmertopf

Double boiling simmering pot  
Saucière bain-marie

Der Simmertopf ist ideal für die Zubereitung von:  
Kakao nach klassischer Art (mit echtem Kakao-Pulver),  
Pudding, Milchreis, Sauce Béarnaise, Eierstich, Saucen,  
Mousse au Chocolat und vielem mehr ...

- Edelstahl 18/8
- extra starker Kapselboden
- kein Anbrennen oder Überkochen
- Literskala

Simple cooking using the time-tested water bath principle. Also excellent for thawing out deep-freeze foods.

The Simmer Pot is ideal for the preparation of the classic cocoa (with real cocoa powder), pudding, rice pudding, sauce Béarnaise, eggs royale, sauces, chocolate mousse and much more...

- Stainless-steel 18/8
- Extra strong encapsulated base
- No more burning or overcooking
- Litre-scale



mit praktischem Sichtfenster  
with practical inspection window



Einfaches Garen nach dem bewährten Wasserbad-Prinzip. Auch hervorragend zum Auftauen von Tiefkühlgerichten geeignet.

Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Simmertopf / Double boiling simmering pot / Saucière bain-marie	4006925	99414	7 16	1,5 34,90

### Der Vorteil:

Kein ständiges Überwachen des Herdes nötig - und das lästige Anhängen der Speisen entfällt!



Induktionsfähig  
Induction

# Großraumtöpfe

Stockpot  
Traiteur

- Edelstahl 18/8
- sehr großes Fassungsvermögen
- praktische Handhabung
- Kapselboden
- Edelstahl-Hohlgriffe
- Glasdeckel



~ 9,5l

~ 12,0l



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Großraumtopf mit Glasdeckel / Stockpot with glass lid / Traiteur avec couvercle en verre					
4006925	57126	3	26	9,5	46,90
4006925	57128	7	28	12,0	54,90

- Stainless-steel 18/8
- Extra large capacity
- Practical handling
- Double-bottom
- Stainless-steel hollow handles
- Glass lid



Mit Aromaknopf  
With aroma-knob

# Quadratische Servierpfanne „Aroma“

Square Oven-To-Table Serving Pan  
Mijoteuse carrée

Aromaknopf  
Knob-Aromatic



- hochwertiger Aluguss mit langlebiger Antihaf-versiegelung
- kein Ansetzen des Bratgutes, leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- starker Thermoboden, optimale Wärmeleitung, energiesparend
- Glasdeckel mit Aromaknopf
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten, außer Induktion

- Cast aluminium with durable non stick coating
- No adherence of cooking residue, easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Sturdy heat insulated bottom for perfect heat conduction, guaranteed energy saving
- Glass lid with stainless-steel knob-aromatic
- Dishwasher-safe
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices

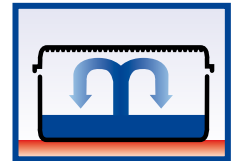


Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
Servierpfanne mit Glasdeckel und Aromaknopf / Serving pan with glass lid and aroma-knobe / Mijoteuse avec couvercle en verre et bouton aromatiseur	4006925 82878	7 28 x 28	3,8	44,90

Induktionsfähig  
Induction

## Saftbräter (Gänsebräter) Email

Oval roaster, enamel  
Daubière, émail



- innen und außen schwarz emailliert
- besonders widerstandsfähig
- Email-Griffe
- ideal für Allergiker, da nickelfrei
- Black enamel in- and outside
- Especially hard-wearing
- Enamel-feel
- Ideal for allergy sufferers since free from nickel



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Gänsebräter, Email / Oval roaster, enamel / Daubière, émail					
4006925	99530	4	30 x 20	4,5	22,90
4006925	99538	0	38 x 26	8,0	26,90
4006925	99542	7	42 x 30	10,0	37,90

Der Clou:

Die Garflüssigkeit steigt nach oben und wird durch die geriffelte Struktur auf der Deckelinnenseite gleichmäßig zurückgeführt. Ihr Braten bleibt saftig!

The secret: The cooking juices first rise, then are returned to the food by means of the inside lid's corrugations. Your roast will stay juicy!

## Aluguss Bräter

Roaster with glass lid  
Cocotte avec couvercle en verre

Deckel auch als Auflaufform verwendbar!  
Lid also usable for ovenproof dish!

- Aluguss mit langlebiger Antihafveredlung
- energiesparend
- für vitaminschonendes Braten und Garen
- backofenfester Glasdeckel
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten geeignet, außer Induktion
- Cast aluminium with longlife coating
- Energy-saving
- Very well suitable for vitamin preserving roast and refine
- Oven-resistant glass lid
- Dishwasher-safe
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €	
Aluguss Bräter / Roaster with glass lid / Cocotte avec couvercle en verre					
4006925	62939	1	32,0 x 20,5	5,5	49,90

GRATIS

1 Paar Topfhand-  
schuhe  
1 Pair of gloves

## Viereckpfannen

Roasting pan, stainless-steel  
Plat rectangulaire, inox

- hochglänzender Edelstahl rostfrei
- verstärkte Außenkante
- platzsparende Fallgriffe
- Gleaming stainless-steel
- Reinforced outer edge
- Space-saving collapsing handles

**Edelstahl rostfrei**  
**Stainless-steel**



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Preis / € Price / € Prix / €
Viereckpfanne / Roasting pan / Plat rectangulaire			
4006925	53625	5 25,0 x 18,5	7,90
4006925	53630	9 30,0 x 22,5	10,90
4006925	53635	4 35,0 x 25,5	12,90
4006925	53640	8 40,0 x 28,0	15,90

## Brat- und Auflaufform

Ovenproof dish, carbon steel  
Plat rectangulaire, acier revêtu

- hochwertiger Stahl mit Antihaftversieglung
- Kein Ansetzen der Speisen
- leichte und schnelle Reinigung
- spülmaschinengeeignet
- backofenfest bis 240° C
- High-quality steel with non stick coating
- No adherence of cooking residue
- Easy and fast cleaning
- Dishwasher-safe
- Ovenproof up to 240° C



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Preis / € Price / € Prix / €
Brat- und Auflaufform / Ovenproof dish / Plat rectangulaire			
4006925	53832	7 32 x 25 x 7 cm	15,90
4006925	53840	2 40 x 28,5 x 8 cm	17,90



## Bratprofi Pfannenprogramm

Pan series  
Série de poêles à frire



*Funktionell und stabil ...  
Functional and resistant...*



**backofenfest bis 180° C**  
ovenproof up to 180° C

- funktionell und preiswert
- extra hartes Leichtmetall mit Schüttrand
- Handlichkeit bei geringem Gewicht
- innen antihafveredelt
- außen grau lackiert

- Functional and good value for money
- Extra hard light metal with anti-spill edge
- Lightweight and easy to handle
- Interior anti-stick finish
- Varnished gray on the outside



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
<b>Bratpfanne / Frypan / Poêle à frire</b>				
4006925	81520	6 20	0,7	8,90
4006925	81524	4 24	1,2	10,90
4006925	81528	2 28	1,8	13,90
4006925	81532	9 32	2,7	15,90

Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
<b>Bratpfanne mit Glasdeckel / Frypan with glass lid / Poêle à frire avec couvercle</b>				
4006925	81504	6 24	1,2	17,90
4006925	81508	4 28	1,8	22,90
<b>Servierpfanne / Oven-To-Table Serving Pan / Mijoteuse</b>				
4006925	81028	7 28	2,5	23,90



## Jumbopfanne mit Glasdeckel

High fry pan with glass lid  
Souteuse avec couvercle en verre

- hochwertige Aluminiumpfanne
- langlebige Antihafversieglung
- kein Ansetzen des Bratgutes
- leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- für alle Herdarten, außer Induktion
- Aluminium fry pan
- Durable non stick coating
- No adherence of cooking residue
- Easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €		
Aluminiumpfanne mit Glasdeckel / Aluminum Fry Pan with glass lid / Souteuse d'aluminium avec couvercle en verre	4006925	83728	4	28	2,7	19,90

## Alugusspfanne Excellent

Cast aluminum fry pan  
Poêle en fonte d'aluminium

- hochwertige Alugusspfanne
- langlebige Antihaftversiegelung
- kein Ansetzen des Bratgutes
- leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- für alle Herdarten, außer Induktion



*mit Easy & Cross Grillboden  
with Easy & Cross grill bottom*



Artikel product article	Art.-Nr. Art.-No. Art.-No.	Größe Size Dimètre	Inhalt Volume Contenu	Preis / € Price / € Prix / €
<b>Alugusspfanne / Cast Aluminum Fry Pan / Poêle en fonte d'aluminium</b>				
4006925	62020	6 20	0,8	14,90
4006925	62024	4 24	1,2	19,90
4006925	62028	2 28	2,2	24,90
4006925	62032	9 32	3,0	29,90
<b>Aluguss Grillpfanne / Cast Aluminum grill Pan / Grill en fonte d'aluminium</b>				
4006925	62038	1 28 x 28	2,0	24,90

- Cast aluminium fry pan
- Durable non stick coating
- No adherence of cooking residue
- Easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Suitable for all types of ovens and cookers, except for induction devices



Induktionsfähig  
Induction

**Email Sortiment,  
50, 100 oder 150 teilig**  
(Preise auf Anfrage / prices on application)

Enamel Assortment, 50, 100 or 150 pieces  
Assortiment émail, 50, 100 ou 150 pièces

- ideal für Allergiker, da nickelfrei
  - unempfindliche Innen- und Außenemaillierung
  - besondere Widerstandsfähigkeit
  - vitaminschonendes Braten und Garen
  - für alle Herdarten, auch Induktion
- Ideal for allergy sufferers since free from nickel
  - Non-sensitive inside and outside enamel
  - Especially hard-wearing
  - Very well suitable for vitamin preserving roast and refine
  - For all types of hobs, even induction devices



Abbildung beispielhaft / exemplary picture



**Edelstahl Sortiment,  
50, 100 oder 150 teilig**  
(Preise auf Anfrage / prices on application)

Stainless-Steel assortment, 50, 100 or 150 pieces  
Assortiment inox, 50, 100 ou 150 pièces

- rostfreier Edelstahl
  - transparente, hitzebeständige Glasdeckel
  - hochwertige Verarbeitung und besonders widerstandsfähig
  - verkapselter Sandwichboden
- Stainless-steel
  - Heat-resistant and transparent glass lid
  - High quality finish and especially hard-wearing
  - Capsulated bottom



Abbildung beispielhaft / exemplary picture





### *Aluguss Sortiment, 50, 100 oder 150 teilig (Preise auf Anfrage / prices on application)*



Cast aluminium Assortment, 50, 100 or 150 pieces  
Assortiment d'aluminium, 50, 100 ou 150 pièces

- hochwertiger Aluguss mit langlebiger Antihaf-versieglung
- kein Ansetzen des Bratguts, leichte und schnelle Reinigung
- gesundheitsbewusste Ernährung durch fettarmes oder fettfreies Zubereiten der Speisen
- starker Thermoboden, optimale Wärmeleitung, energiesparend
- spülmaschinengeeignet
- für alle Herdarten geeignet, außer Induktion
- Cast aluminium with durable non stick coating
- Easy and fast cleaning
- Low fat cooking for health conscious consumer
- Sturdy heat insulated bottom for perfect heat conduction and guaranteed energy saving
- Dishwasher-resistant
- Suitable for all types of hobs, except for induction devices



Abbildung beispielhaft / exemplary picture



# MEINE KÜCHE

---

# JUST COOKING

